安全理事会

第六十四年

临时逐字记录

第六一九一会议

2009年9月24日星期四上午9时15分举行
纽约

- 主席:** 奥巴马先生 (美利坚合众国)
- 成员:**
- | | |
|-------------------------|-------------|
| 奥地利 | 菲舍尔先生 |
| 布基纳法索 | 孔波雷先生 |
| 中国 | 胡锦涛先生 |
| 哥斯达黎加 | 阿里亚斯·桑切斯先生 |
| 克罗地亚 | 梅西奇先生 |
| 法国 | 萨科齐先生 |
| 日本 | 鸠山先生 |
| 阿拉伯利比亚民众国 | 沙勒格姆先生 |
| 墨西哥 | 卡尔德隆·伊诺霍萨先生 |
| 俄罗斯联邦 | 梅德韦杰夫先生 |
| 土耳其 | 埃尔多安先生 |
| 乌干达 | 穆塞韦尼先生 |
| 大不列颠及北爱尔兰联合王国 | 布朗先生 |
| 越南 | 阮明哲先生 |

议程项目

- 维护国际和平与安全
- 核不扩散和核裁军

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-506)。

上午 9 时 35 分开会。

通过议程

议程通过。

维护国际和平与安全

核不扩散和核裁军

主席(以英语发言)：我愿热烈欢迎各国元首和政府首脑、秘书长、国际原子能机构总干事、各位部长以及在安全理事会会议厅在座的其他代表。他们的与会说明了即将讨论的议题的重要性。

安全理事会首脑会现在开始审议其议程上的项目。

安理会成员面前摆有文件 S/2009/473，其中载有在安理会先前磋商过程中拟定的决议草案案文。

我要提请安理会成员注意文件 S/2009/463，其中载有 2009 年 9 月 16 日美利坚合众国的一封信，转递关于正在审议的项目的概念文件。

根据安全理事会先前磋商中达成的谅解，安理会将在听取秘书长和安理会成员发言之前，就摆在其面前的决议草案采取行动。因此，我现在要把这项决议草案付诸表决。

没有人反对，就这样决定。

进行了举手表决。

赞成：

奥地利、布基纳法索、中国、哥斯达黎加、克罗地亚、法国、日本、阿拉伯利比亚民众国、墨西哥、俄罗斯联邦、土耳其、乌干达、大不列颠及北爱尔兰王国、美利坚合众国、越南

主席(以英语发言)：有 15 票赞成。决议草案获得一致通过，成为第 1887(2009)号决议。

我要再次感谢所有与会者，我祝他们大家早上好。安理会存在 60 多年来，此类性质的会议只开过另外四次。我要求召开本次会议，是要让我们能够在

最高一级处理各国人民和各国安全所面临的一个根本性威胁——扩散和使用核武器问题。

正如我昨天所说的那样(见 A/64/PV.3)，本机构是在原子时代开端建立的，部分原因是必须遏制人类的杀戮能力。尽管我们在冷战期间避免了核梦魇，但我们现在面临的扩散问题的范围和复杂性要求我们采取新战略和新做法。只要有一枚核武器在一个城市爆炸——无论是在纽约、莫斯科、东京、北京、伦敦，还是在巴黎——都会造成数十万人丧生，并将导致我们各国的安全、经济以及我们的生活方式的严重不稳定。再说一遍，联合国在防止此类危机方面可以发挥关键作用。

我们刚刚通过的历史性决议载明了我们对无核武器世界目标的共同承诺，并在我们努力实现这一目标时，使安全理事会就减轻核危险的广泛行动框架达成一致。它体现了我在布拉格勾勒出的议程，并建立在以下共识的基础上，那就是各国都有权和平利用核能，拥有核武器的国家有责任实现裁军，以及无核武器国家则有责任放弃核武器。

今天，安全理事会核可了在四年内锁闭所有脆弱核材料的全球努力。美国将于明年 4 月主办一次首脑会议，以推动该目标，并帮助各国实现该目标。这项决议还将有助于加强打击走私、资助及窃取与扩散相关材料的机构和倡议。它要求各国冻结用于扩散的一切金融资产，建立更强有力的保障监督机制，以减少和平利用核能的计划被转用于武器计划的可能性。

我们今天通过的决议还将加强《不扩散核武器条约》。我们明确表示，安全理事会既有权力也有责任对违反该条约的行为作出反应。我们明确表示，在违反该条约的行为威胁到国际和平与安全时，安全理事会既有权力也有责任在必要时作出断定和反应。这包括全面遵守安全理事会关于伊朗和朝鲜问题的决议。我愿表明，这并不是把个别国家单挑出来。这事关捍卫所有履行责任的国家的权利问题。世界必须站在一起。我们必须表明，国际法不是空洞承诺，条约必须得到执行。

今后 12 个月对于确定这项决议和我们阻止核武器扩散和使用的整体努力是否成功将是绝对至关重要的。各国都必须为促成此事尽自己的一份力量。在美国，我许诺我们将争取与俄罗斯达成一项新协议，大幅削减我们的战略弹头和发射器。我们将推进《全面禁止核试验条约》的批准工作，为进一步削减我们的武库打开大门。1 月份，我们将呼吁各国启动关于停止生产用于武器的裂变材料条约的谈判。在 5 月份的不扩散条约审查大会上，我们将加强该协议。

我们对实现无核武器世界的困难不抱任何幻想。我们知道有很多冷嘲热讽者，也会有很多挫折会证实这些人的观点。但是，也会有象今天这样的日子，推动我们前进，讲述不同的情况。这说明，世界明白不值得为了任何分歧或分裂而摧毁我们建立的一切和我们热爱的一切。这种认识能够使不同民族、族裔和意识形态的人民走到一起。在我自己的国家，这种认识使乔治·舒尔茨、比尔·佩里、亨利·基辛格和萨姆·纳恩这样的民主党和共和党领导人走到了一起。他们今天来到这里和我们一起开会。正是共和党总统罗纳德·里根曾以最直白的措辞阐述了我们现在追求的目标，他说“核战争打不赢，也永远不能打”

无论障碍看上去有多大，我们都必须永远不停止削减战争武器的努力。我们必须永远都不停止，直到我们看到核武器从地球上消失的那一天。这就是我们的任务。这就是我们的命运。本次会议之后，我们将再次下定决心实现这一共同目标。

根据安理会成员达成的谅解，我谨提醒所有发言者将发言时间限定在五分钟内，以便安理会能够快速开展工作。敬请打算作长篇发言的代表团散发书面发言稿，在会议厅内则作简略发言。

我现在请秘书长潘基文先生阁下发言。

秘书长(以英语发言)：这是一个历史性时刻，一个为我们迈向新未来确立一个新起点的时刻。我热烈欢迎奥巴马总统。我们称赞他所起的领导作用。

这是安全理事会关于核不扩散与核裁军问题的第一次首脑会议。我长期以来一直主张安理会发挥更

强有力的作用。这是我去年 10 月宣布的核裁军五点计划中的一项主要内容。

采取行动的必要性显而易见。数以千计的核武器仍然处于一触即发的备战状态。更多的国家谋求获取并得到了核武器。核试验仍在继续。每天，我们都面临大规模毁灭性武器可能被偷窃、贩卖或失踪的威胁。这些武器只要存在，就有可能扩散，就有可能被使用，导致灾难，而且也会一直存在核恐怖主义威胁。

现在，有些人也许会对核裁军目标不屑一顾，认为它是一种空想。那些持怀疑态度的人说：“不要做梦了。现实一点吧。”他们错了。核裁军是建立更安全世界的唯一理智之路。消除动用核武器危险的最佳办法莫过于消除核武器本身。俄罗斯联邦和美国已经做了表率。

我敦促安全理事会充分利用这次机会。这不应是一个一次性事件。我们必须将这一势头保持下去。

首先，我们需要采取新方法来提高公认核武器国家武器方案的透明度和公开性。我敦促安理会开始就此问题进行磋商。秘书处愿意充当信息储存库。

第二，我们必须最有效地利用联合国裁军机制。例如，我希望裁军谈判会议能够推进它今年通过的工作方案，包括启动关于禁止生产裂变材料条约的谈判。安理会则可以推动各国普遍加入各项主要条约，努力改进条约的遵守情况，并且评估是否需要达成新的协定，包括制订一项核武器公约。它也可大力重申必须使《全面禁止核试验条约》早日生效。

第三，裁军与防扩散必须同时进行。我鼓励这里的核武器国家考虑采取更多的措施以加强安全，以此导致彻底消除核武器。例如，这些措施可包括实现有效核查裁军进程的办法。与此同时，我们必须确保国际原子能机构获得所需的资源和支持，以履行其日益增多的保障监督责任。

长期以来，处于分裂状况的国际社会缺乏向前迈进的意愿、远见和信心。我们大家一直梦想有一个无核武器世界。现在，我们必须采取行动来实现这一目标。我们必须从现在开始。

我祝贺安理会召开了本次首脑会议。我欢迎通过今天的决议，并再次称赞奥巴马总统所起的领导作用。我保证我将继续提供支持，并期待今后能够在安理会这里以及在其他地方就这些重要问题举行会议，包括极其重要的不扩散核武器条约缔约国 2010 年审议大会。今天这次首脑会议确实给安理会的历史增添了新的一页。让我们现在写下我们所有各国和平、安全与保障的新篇章。

主席(以英语发言)：我感谢秘书长的发言。

我现在请哥斯达黎加共和国总统奥斯卡·阿里亚斯·桑切斯先生阁下发言。

阿里亚斯·桑切斯总统(哥斯达黎加)(以西班牙语发言)：很高兴有机会在这样一个清楚体现核时代国际秩序的地方讲几句话。安全理事会是麻木不仁与希望的综合产物，也是严酷恐惧导致人们对人类和平命运产生信念的产物。成立这个机构的目的是确保我们在极端恐怖的战争结束之后能够睡得安稳——这是《联合国宪章》第二十六条中反映的一个允诺。该条指出，安全理事会将促进“国际和平及安全之建立及维持，以尽量减少世界人力及经济资源之消耗于军备”。

这一允诺尚待兑现。在我们睡着的时候，死亡幽灵却醒着。它从储存着 23 000 枚弹头的武器库向外张望，就如同 23 000 只睁大着的眼睛，等着我们疏忽的一刻。有些国家不断完善而不是销毁大规模毁灭性武器，有些国家每年花费数百亿美元用于纵向扩散，它们就是死亡的促成者和推动者。那些原教旨主义者、妄自尊大者、激进分子和民粹主义者依靠枪炮弹药维持着自己的权力，它们是死亡的制造者。

我感谢巴拉克·奥巴马总统为我们提供了机会，讨论裁减世界核武器问题。许多诺贝尔和平奖得主比这走得还要远。多年来，我们一直主张彻底消除核武器，因为我们认为它们与任何物种的生存本能相背离。然而，即便是现有的协定都得不到遵守；一些国家拒绝批准《不扩散核武器条约》和《全面禁止核试验条约》；一些国家掩藏相关数据，储存裂变材料，

抵制国际核查机制，并以主权地位作掩护；核试验继续在发生；安全理事会以沉默态度对待众所周知的秘密，例如以阿卜杜勒·卡迪尔·汗为首的源自巴基斯坦的核材料秘密扩散网络，这一网络是对第 1540(2004)号决议基本指导思想的公开嘲弄，而肇事者却不受惩罚。只要存在上述情况，那么讨论核裁军似乎就说不通。

只要其他类型武器的扩散长期被置于国际议程的次要位置，那么谈论建立一个更安全的世界就说不通。安理会只要有一天对疯狂的军备竞赛视而不见，它就有违其历史重任。全世界每天花费在武器和士兵上的经费达 35 亿美元。每年出售给发展中国家的常规武器超过 420 亿美元，但是在那些国家，民主政体要么薄弱，要么根本不存在，人民最基本的需求无法得到满足。即便在从来没有象今天这样和平、这样民主的拉丁美洲，今年的军事开支也将近达 600 亿美元。而在该地区，民众平均只受过七年学校教育，共有 2 亿多居民陷于贫困。

因此，我要求我们大家批准我国政府向联合国提出的军火贸易条约。如果说我们有理由对恐怖主义网络可能获取核武器感到担忧，那么我们也有理由为步枪、手榴弹和机枪落入它们手中感到担忧。谁说一次屠杀几千人要比每天屠杀几千人还恶劣？

二十年前，在我第一任总统期间我访问过联合国。当时，我们谈到建立一个没有核弹头的世界，一个我们最终能够将这些武器控制起来的世界，这些武器加剧了兄弟之间的战争。我又一次来到这里，却成了现代的瑞普·凡·温克尔，发现除此外，一切都发生了变化。和平依然遥遥无期。虽然有各式承诺，但核武器和常规武器依然存在。我们应确保，20 年后，我们不再面对我们今天所面临的同样恐怖。

我知道，世界上最大的军火销售者的代表也来与会了。但我今天不是面对军火生产者发言，而是面对人类的领导者发言，他们有责任将原则置于实用主义的考虑之上，兑现一个我们最终都能在和平中安睡的未来的这一诺言。

主席(以英语发言)：我现在请克罗地亚共和国总统斯捷潘·梅西奇先生阁下发言。

梅西奇总统(以克罗地亚语发言)，英文文本由代表团提供)：我非常荣幸地代表克罗地亚共和国阐述我们对于今天会议议程上问题的看法。

我借此机会向美国以及奥巴马总统本人致意，感谢您提出在安全理事会讨论核不扩散这一十分微妙的问题的倡议。

如果本次会议能够让我们朝着实现一个没有核武器的世界迈出哪怕仅仅一步的话，我们便取得了成功。奥巴马总统您本人富有远见地将这种世界确定为我们应该致力于实现的目标。我谨强调，即使我们距离这一目标仅仅靠近了一步，我们就算取得了成功，因为实现一个没有核武器的世界的道路并非也不可能那么容易、那么简单或短暂。但这并不是说我们就应放弃，或者让消沉主导我们的思想和行动，而是恰恰相反。

54年前，世界上出现了核武器。使用核武器造成的极其可怕的后果，使得必须几乎立即开始考虑如何限制其扩散，而这也正是一系列国际条约的目标。但是，尽管做出了种种努力，我们今天生活在大约有10个公认或不公认的核大国的世界里。我有意使用了“大国”一词，这是因为，拥有一枚核弹便让一个国家成为大国，如果我们考虑其可能使用的后果的话，更不用说今天的世界还存在着国际恐怖主义的邪恶，或者说，如果某一恐怖团伙获得了核武器，那将意味着什么。

我国认为，我们今天应该做的是加强联合国的作用，而不是去考虑要取代任何处理不扩散问题的机构或论坛；并在考虑到安全理事会和大会先前文件的情况下，共同一致指出：一方面，需要大力首先实现核武器的不扩散，然后实现核裁军。另一方面，还必须同时确保各国有和平利用核能的权利，必要的话，采取更加严格的普遍接受的国际管制措施。

让我说得更确切些：我们必须一道努力确认或制定各项原则，以期帮助我们走向一个没有核武器的世界，而毋需就这种或那种具体的问题进行辩论。

我们还有其它事要做。首先，我们必须毫无保留地支持核军控和裁军方面的多边契约体系，这种体系包括严格履行契约义务，并加强对这些义务的核查。其次，我们必须呼吁联合国所有会员国为旨在防止滥用现有条约和加强防扩散努力和资源的活动作出贡献。

努力的重点首先是限制核武器，其次是削减，最后是裁军，这些努力由来已久。但自从美国总统宣布了一个没有核武器的世界这一最终目标以来，这些努力获得了新的有力的推动力。由于有了这一宣布，我们今天的任务是向全世界发出一个信息，是世界授权我们在这里采取行动，这一信息就是，我们是具有政治意愿的，决心奉行一种为所有国家提供一种没有核武器的安全的政策。

为此，我们还要回应那些长期从事争取实现一个无核武器世界的人们的努力。我认为他们当中有秘书长、非政府组织、民间社会、现任和前任的政治领导人、议会议员、学者、工会和学生。

我们的目标是有保障的和平。如果核武器威胁继续存在，这一目标就无法实现。在冷战期间，显然由于恐怖平衡的存在，我们有了全球的和平，但却没有安全。而几十年的冷战就是上述情况的一个最好的证明。

克罗地亚共和国准备为实现这一目标的努力作出最大的贡献。作为经历过第二次世界大战的一代人中的一员，同时铭记后来发生的威胁世界和平的局部战争和危机，我还可以补充一点，那就是，这是我们对我们的后来人应尽的义务。当我们离去的时候，我们应该留给他们一个更美好的世界，一个没有核武器的世界。

主席(以英语发言)：我现在请俄罗斯联邦总统德米特里·阿纳托利耶维奇·梅德韦杰夫先生阁下发言。

梅德韦杰夫总统(以俄语发言)：我期望，在美国总统巴拉克·奥巴马倡议下召开的本次会议，将有助于我们解决国际社会所面临的很多问题，首要的是核不扩散和核裁军领域的问题。

我认为，今天每个人都会认识到，安全问题是不可分割的，是全球性的问题。安全不仅受到世界上某些地区冲突局势的影响，而且也受到个别国家不稳定的影响。如果我们希望国际社会的集体努力能够立足于客观的预见之上，并能够取得成效，我们就必须更多地相互了解，并以开放的态度来讨论积累问题，对它们进行全面的分析，并共同地作出深思熟虑的决定。

这正是我们刚刚通过的安全理事会决议的目标。决议所载各项措施，是国际社会有效应对核领域共同威胁的现实的行动纲领。

俄罗斯一向是核不扩散和裁军方面的一个可靠和可以预测的合作伙伴。在限制战略武器领域，俄罗斯和美利坚合众国在《削减和限制进攻性战略武器条约》的框架内进行了对战略核武库的前所未有的削减。在这样做的时候，我们曾一再阐明和重申我们愿意将战略性进攻武器运载工具的数量削减三倍以上。我们的提议已经在我们与美国进行的谈判中提出，正如我们同总统商定的，我们准备继续努力应对导弹扩散的挑战；我们希望所有有兴趣的方面都加入到我们的这一努力中来。

今天的会议开启了一项大规模的认真工作的时代，我确信，这一工作将大大改善世界的局势。我指的是预定明年举行的核安全首脑会议和不扩散条约审议会议，同时还有俄罗斯和美国将要签署的关于裁减和限制进攻战略武器的具有法律约束力的新条约。我们正竭尽全力到 2009 年 12 月签署这项条约。

我们的主要共同目标是解开核不扩散与裁军领域的死结。当然，由于各国之间的不信任程度仍然过高，这一问题极为复杂。不过，必须做到这一点。

我要强调，不扩散领域的情况变化没有我们希望的那么快。旧的、传统的威胁持续存在，而新的威胁正在出现。正如一些国家元首提到的那样，其中一个最危险的威胁是核组件落入恐怖分子手中。我认为，在座诸位都会同意，现有的后备系统需要现代化。我们必须共同考虑如何使该系统更与时俱进和更有效率。

和平核能这个问题需要认真关注。无疑，新的核电站很有希望解决许多问题，特别是发展中国家的问题，刺激各区域的经济增长以及提高地球上数百万人的生活水平。不过，实施此类方案的国家必须严格遵守各项不扩散协议，我要在安理会这里着重强调这一点。

在我们看来，这一关键领域内的国际合作优先事项是什么呢？有几项优先事项。

第一，必须改进、更新和加强全球不扩散和裁军制度。历经考验的国际机制，最重要的是《不扩散核武器条约》在这个领域继续发挥着至关重要的作用。我们还必须推动并实现国际原子能机构保障监督制度的普遍性。

第二，我们需要鼓励主要国家尽快签署和批准《全面禁止核试验条约》，以确保其最终生效。这一点非常重要。

第三，我们应当更加积极地利用新的不扩散机制，首先是由俄罗斯和美国共同提出的关于不扩散大规模杀伤性武器的安全理事会第 1540(2004)号决议以及“打击核恐怖主义全球倡议”。

显然，有效解决上述诸多问题取决于各方感兴趣的、建设性的参与。我们期望，俄罗斯和美国在这方面的努力将得到所有核武器国家的支持。无核武器国家也应履行其在这方面的义务，这将有助于营造有利于真正不扩散的氛围。

最后，我要强调，俄罗斯愿意继续为促进地球和平和我们文明的未来而积极努力。

主席(以英语发言)：我现在请墨西哥合众国总统费利佩·卡尔德隆·伊诺霍萨先生阁下发言。

卡尔德隆·伊诺霍萨总统(以西班牙语发言)：墨西哥热烈欢迎美国召开此次安全理事会特别会议，讨论核裁军和不扩散大规模毁灭性武器问题。墨西哥坚信，全球和平与安全不能建立在积累核武库之上。正如我们听到的那样，非常令人鼓舞的是，美国和俄罗斯正在就一项新的战略武器削减条约进行谈判，正是

因为美国和俄罗斯控制着现存大约 25 000 枚核弹头的 90%左右。我们认为，最终目标应当是彻底销毁核武器。

我国也对美国决定恢复批准《全面禁止核试验条约》的法律程序感到高兴，因为作出这一决定和愿意审查不久前提出的威慑模式树立了一个榜样，应当激励其它国家效仿。我们也赞赏关于重新考虑只会在人类中产生恐惧和疑问的项目的决定。

我们无法接受的是，裁军谈判会议中的多边谈判处于瘫痪。现在是采取行动的时候了。安理会最近谈判达成并在本次会议上通过的这项决议应当是支持裁军新动向中的第一步。

越来越多的国家研制了核武器，或者有能力生产核武器，无视人类和已建立广大无核武器区，如拉丁美洲和加勒比无核武器区的国家的愿望。整个地球的安全被削弱，竟然到了拥有核武器的国家越来越多的地步。

墨西哥支持各国在今天也与会的国际原子能机构等有关国际实体的完全监督下和平利用核能的权利。鉴于化石燃料逐渐耗尽及其对全球变暖的影响，核能是一个促进可持续发展的机会。但是，只有完全和平利用核能才能使我们希望，那些觊觎核武器的国家将放弃获取和使用核武器的企图。

存在恐怖团体获得制造核装置的设备和技术的风险。如果我们要避免这种情况发生，至关重要是各国都应遵守安全理事会第 1540(2004)号决议。为了表明我们的决心，墨西哥已采取步骤，加入了一些国际出口管制制度，首先是核供应国集团。各国应当增强有利于裁军和不扩散的努力，同时不停止促进和平利用核能。

尽管核裁军是安全理事会本次会议的中心议题，但墨西哥也要提请大家注意常规武器扩散问题。每一天，小武器和轻武器的贩运在世界各地造成约 1 000 人死亡、3 000 人受伤。墨西哥敦促安全理事会成员设法遏制这一非法贸易，同时不妨碍各国为正当防御

和保护其公民购买必要武器的权利。我国认为，在联合国内部谈判缔结一项武器条约是当务之急。

墨西哥人阿方索·加西亚·罗夫莱斯获得了诺贝尔和平奖，这是因为他根据《特拉特洛尔科条约》，为设计和推动世界上首个无核武器区——拉丁美洲和加勒比无核武器区所做的工作。他认为，我们的孩子有权要求其父母留给他们一个没有核威胁的世界。64年后，我们不能让下一代人背负这个重任。现在，不仅走向不扩散，而且走向全面彻底核裁军的时候到了。没有其它路可走，这是我们必须走的道路。

主席(以英语发言)：我感谢卡尔德隆先生阁下的发言。

我现在请奥地利共和国联邦总统海因茨·菲舍尔先生阁下发言。

菲舍尔总统(以英语发言)：今天，联合国安全理事会宣布，它致力于一个没有核武器的世界。半个多世纪以来，世界各地感到关切的公民和政治领导人一直在追求这一目标。国际社会已作出努力遏制这一威胁，但许多人已经适应了这一威胁，几乎接受核阴影是生活的一部分。不过，任何这种自满都是没有根据的，我们已经来到了十字路口。我们可以按部就班并希望不会发生任何事情；或者我们可以寻求真正的改变。未来历史学家将评估断定今天是否算是一个转折点。这将不取决于今天所说的话，而将取决于随后采取的行动。

2010年5月，国际社会将在纽约召开不扩散核武器条约(不扩散条约)缔约国审议大会。届时我们将必须商定能使我们朝着无核武器世界方向迈进的措施。奥地利认为，下列各点至关重要。

第一，一个无核武器世界的前景必须成为所有国家的共同目标。奥地利支持关于缔结一项配有先进核查机制的核武器公约的想法。同时，《不扩散条约》仍然是全球核裁军和核不扩散制度的核心。但要有效履行该条约的职能，就必须对其予以加强，使其制度化 and 普遍化。

第二，核武器国家必须削减其核武库。正如你主席先生在布拉格指出的那样，“词语必须有其含意”。我们必须认真对待《不扩散条约》第6条中所载的词语。确实出现了积极的事态发展，但核武器国家必须做得更多。

第三，我们必须制定一个促进《全面禁止核试验》生效的进程。奥地利和哥斯达黎加作为第十四条会议的共同主席，过去两年来为促进条约生效作出了辛勤的努力。然而，只有仍需批准《条约》的各国作出政治承诺，条约生效才有可能。

第四，我们必须使日内瓦的裁军谈判会议能够谈判缔结《裂变材料禁产条约》。作为该会议现任主席，奥地利将竭尽全力推动实现这一目标。但要取得进展，还需得到所有成员的支持。

第五，我们防止核材料扩散到国家和非国家行为体的能力必须提高。安全理事会第1540(2004)号决议必须得到更好的执行。奥地利欢迎下周对其全面审查。最重要的是，我们必须加强国际原子能机构(原子能机构)的监测与核查能力，并确保严格控制敏感材料和技术的出口。鉴于巴拉迪总干事今天在场，我要热忱和非常明确地感谢他过去12年来在维也纳作为原子能机构领导人所做的出色工作。

第六即最后，我们必须增进信任和信心。无核武器区非常有利于可持续稳定。中东等区域将得益于这种制度。确保军控机制以公平和透明的方式运作，这一点至关重要。奥地利关于在原子能机构控制下实现核燃料循环多边化的提议可以有助于避免出现象在伊朗和北朝鲜核计划方面那样的信任危机。

为明确起见，我要强调，刚通过的决议的第11段提到了出于和平目的利用能源而决定使用核能的国家，但奥地利的情况并非如此。

奥地利感到非常满意的是，这项决议是一个有力的文本，是对目前裁军进程的积极贡献。但光有决议是不够的。每一个国家都必须接受责任和积极参与。我保证，奥地利将给予支持。安理会还可以相信欧洲

联盟，因为我们在这些问题上的立场众所周知，而且我们高度致力于加强多边体系。我们还可以依靠民间社会，多年来他们一直是推动裁军努力的发动机。

今天，我们确定了我们未来的目标。我们现在需要前进的能量、决心和毅力。今天在座的国家元首和政府首脑的支持使我确信，我们能够共同实现我们的目标。

主席(以英语发言)：我现在请越南社会主义共和国主席阮明哲先生阁下发言。

阮明哲主席(以英语发言)：越南欢迎2009年9月份安全理事会主席、美国的巴拉克·奥巴马总统倡议召开这次关于核不扩散和核裁军问题的安全理事会首脑会议。

二十世纪，我们目睹了核武器的诞生及其致命的毁灭能力。二十世纪，我们还目睹了一场全面核武器竞赛，这不仅增加了国际生活中的紧张和浪费了本可用于发展的资源，而且还使整个世界面临前所未有的毁灭危险。

同样是在二十世纪，我们还看到一场有政府、组织和个人广泛参加的世界运动，他们要求为维护和和平而消除核武器和反对核战争。人类发明的核武器自其诞生之日起就一直是人类自身的威胁，因而受到强烈反对。

然而，仍然存在能使整个世界多次毁灭的核武库。核武器扩散局势正在出现新的和复杂的事态发展。核武器落入恐怖团伙手中的风险在增加。过去十年来，世界军事开支增加了45%，用于核军备的费用则数倍于用于千年发展目标的费用。订立千年发展目标，是要预防和减缓影响数十亿人民的饥饿、环境退化、气候恶化和流行病等问题。

越南支持国际社会为实现真正裁军而提出的所有倡议和提议，包括为本次峰会散发的不结盟运动立场文件中所载的倡议和提议以及潘基文秘书长的五点提议。我要借此机会强调以下几点。

第一，防止核战争，实现核裁军，最终全部消除核武器，仍然是人类最热切的期望和迫切的要求。核武器国家、军事联盟和拥有巨大军事能力的国家负有首要责任。越南与国际社会一样，希望它们为及早和大量削减核武库并为非核武器国家提供不使用或威胁使用核武器的保证制定双边、多边和单边计划。我们呼吁早日就国际核裁军协定展开谈判，拥有最大核武库的国家必须在核裁军方面发挥带头作用，因为这是确保世界和平的一项紧急任务。

第二，必须提高《不扩散核武器条约》的效力，包括加强国际原子能机构的权威。该机构授权根据国际法，防止核武器扩散风险，确保核安全与核保障，以及各国之间的公平和平等。关于无核武器区的协议反映了有关各国对减少核战争风险的愿望和权利，并为不扩散核武器作出了贡献。值此机会，越南呼吁各国支持 1997 年生效的《东南亚无核武器区条约议定书》。

第三，促进为和平目的使用核能应成为核不扩散制度的一个牢固支柱。在这方面，越南提议召开一次关于为和平目的使用核能问题的国际会议，以便就国际协调、支持制定政策的措施、科学、技术和旨在确保核安全与核保障的规章等问题交换看法。

为保护和平而反对战争和促进裁军是越南的一贯政策。这项政策反映了越南人民的真诚愿望，他们一贯捍卫和平，但却因战争蒙受巨大损失，因此他们不仅为他们自己，而且也为人类而渴望和平。越南是所有禁止大规模杀伤性武器的国际条约缔约国，并认真履行承诺，包括根据安全理事会各项决议所作的承诺，为此受到高度赞赏。

人类发明了核武器，因此也必须承担消除核武器的责任，使我们能够在一个和平的世界中生活。越南保证为我们争取实现这一崇高目标的共同努力作出最大努力。

主席(以英语发言)：我现在请乌干达共和国总统约韦里·卡古塔·穆塞韦尼先生阁下发言。

穆塞韦尼总统(以英语发言)：我不宣读已经准备好的发言稿，以免重复其他国家领导人已经说过的话，我将谈 4 点。

第一，我感谢奥巴马总统召开本次安全理事会特别会议，讨论这一非常重要的议题。

第二，显而易见，有些国家拥有核武器，是其他国家想要获取核武器的主要原因。我们当中的少数国家应该拥有核武器，其他国家则不应该拥有核武器，这样说是符合逻辑的。因此，我非常高兴听到一些拥有核武器的国家说，它们致力于消除一切核武器。

行动引起反应，作出反应则引起反作用。因此，为了了解来龙去脉，我们不妨回顾一下历史。最初德国想要核武器，以便借此统治世界。但美国捷足先登，首先获得核武器。然后，美国使用了核武器。此后，苏联不得不获得核武器，以便与美国抗衡；之后，中国不得不获取核武器，等等，等等。由此可见，核扩散的主要成因是有的国家拥有核武器。

第三，《不扩散核武器条约》以三项原则为基础：不扩散、核裁军及和平利用核能。我认为，这三项原则很好。

最后，我想告诉安理会，非洲感兴趣的不是核武器，而是核能。非洲对核能感兴趣，原因在于非洲全部河流水力发电的潜在总能量为 30 万兆瓦左右。我们预计，到 2020 年，非洲的总人口将达到 13 亿。美国有 3 亿人口，现在耗电量为 100 万兆瓦，而非洲所有河流加在一起的潜在发电量只有 30 万兆瓦。即使开发非洲的所有河流，发电量仍不足以满足非洲人口的需要，当然，除非可以科学地证明，非洲人不需要电力。如果不得出这一荒谬结论，非洲显然必须利用一切可利用的能源，包括核能。

有些人谈到太阳能。但目前在美国，每千瓦小时太阳能的成本为 40 美分，而每千瓦小时核能或水电力的成本则为 5 至 6 美分左右。因此，非洲对核能兴趣浓厚。

主席(以英语发言)：我现在请中华人民共和国主席胡锦涛先生阁下发言。

胡锦涛主席：当前，国际安全环境复杂多变，核扩散问题依然突出，核裁军任重道远。我们要共同缔造普遍安全的世界，首先应该摆脱核战争的威胁。借此机会，我愿意提出 5 点主张。

第一，维护全球战略平衡和稳定，积极推进核裁军进程。所有核武器国家应该切实履行《不扩散核武器条约》第六条规定的义务，并公开承诺不寻求永远拥有核武器。拥有最大核武库的国家应该继续率先大幅度实质性地削减其核武器。《全面禁止核试验条约》应该早日生效。应该尽快就《禁止生产核武器用裂变材料条约》进行谈判。条件成熟时，其他核武器国家也应该加入多边核裁军谈判进程。为最终实现全面彻底核裁军，国际社会应该适时制定一项切实可行的分阶段的长远规划，包括缔结《全面禁止核武器公约》。

第二，放弃以首先使用核武器为基础的核威慑政策，切实减少核武器威胁。所有核武器国家应该明确承诺无条件不对无核武器国家和无核武器区使用或威胁使用核武器，并就此达成有法律约束力的国际文书。同时，核武器国家之间应该谈判缔结互不首先使用核武器条约。

第三，巩固国际核不扩散机制，防止核武器扩散。所有国家应该加入《不扩散核武器条约》，切实维护和加强条约的权威性和有效性，强化国际原子能机构保障监督职能。所有国家应该严格履行防扩散义务，不搞双重标准，加强和改进防扩散出口管制。

第四，充分尊重各国和平利用核能的权利，积极开展国际合作。发达国家应该积极帮助发展中国家为和平目的开发利用核能。国际原子能机构应该加大投入，推动核电、核安全、核技术应用等方面技术合作和援助。

第五，大力加强核安全，切实减少核风险。各国应该严格遵守核安全领域各项国际法律文书，采取切实措施确保其核设施和核材料安全，有效防止核材料流失。国际社会应该加强合作，共同打击核恐怖主义。

中国一贯主张全面禁止和彻底销毁核武器，我愿意在这里重申，中国坚定奉行自卫防御的核战略，始终恪守在任何时候和任何情况下不首先使用核武器政策，明确承诺无条件不对无核武器国家和无核武器区使用或威胁使用核武器。中国不参加任何形式的核军备竞赛，将继续把自身核力量维持在国家安全需要的最低水平，将继续为推进国际核裁军进程作出努力。中国愿继续为维护国际核不扩散体系发挥建设性作用。

主席(以英语发言)：我现在请法兰西共和国总统尼古拉·萨科齐先生阁下发言。

萨科齐总统(以法语发言)：主席先生，法国完全支持你提出举行本次会议以及你与俄罗斯一起为削减核武器库所作的努力。然而，我们说话要坦率。我们在此是为了保障和平。我们讨论未来是正确的。但现在早于未来，而现在包括了两起重大核危机。全世界人民都在聆听我们在说些什么，包括我们的诺言、承诺和讲话。但我们生活在真实而非虚拟世界里。

我们说我们必须削减。奥巴马总统本人说，他梦想实现无核武器世界。就在我们眼前，两个国家此时此刻正在做完全相反的事情。自 2005 年以来，伊朗违反了安全理事会五项决议。自 2005 年以来，国际社会一直要求伊朗开展对话。2005 年制定出对话的提议。2006 年制定出对话的提议。2007 年制定出对话的提议。2008 年制定出对话的提议。2009 年 4 月又制定出对话的提议。奥巴马总统，我支持美国伸出善意之手。但这些对话提议给国际社会带来了什么呢？只是更多的浓缩铀和更多的离心机。最后但并非最不重要的一点是，这导致伊朗领导人在讲话中要求将一个联合国会员从地图上抹去。我们要做什么？我们要得出什么结论？在一定时候，铁生的事实将迫使我们作出决定。如果我们希望今后拥有一个无核武器世界，我们就绝不能接受违反国际规则的行为。我完全理解其他人的不同立场。但我们大家都有可能某一天受到拥有核武器的邻国的威胁。

第二，就是北韩朝鲜——这个问题甚至更突出。北韩违反了安全理事会从 1993 年起所作的每项决定。

它对国际社会的话完全置若罔闻。更有甚者，它在继续试射导弹。对此我们怎么能够接受呢？我们应当得出什么结论？在此问题上，我们同样要说，无论遭遇何种反对，在一定时候我们大家必须团结起来，采取制裁措施，确保安全理事会和联合国的决定得到遵守。

最后，我赞同乌干达总统和中国主席有关出于民用目的获取核能问题的看法。我们核国家必须接受技术转让，以便所有人都能获得这一清洁能源。我要补充说，这应当使声称出于民用目的开展核研究的国家不能将其活动与军事研究混同起来。

我们支持决议所载的全部内容。我们也完全支持奥巴马总统的倡议。我希望我们能够一起有勇气宣布对违反安全理事会决议的国家实施制裁。通过这样做，我们将赋予我们对一个拥有较少核武器甚至有一天是无核武器未来世界的承诺以可信性。

主席（以英语发言）：我现在请布基纳法索总统布莱斯·孔波雷先生阁下发言。

孔波雷总统（以法语发言）：今天的安全理事会会议审议一个与不扩散和核裁军领域当前挑战有关的重大问题。本次会议很及时，因为存在着很多可能使地球毁灭的严重的潜在威胁。所以，主席先生，我愿感谢你 and 整个美国代表团提议举行本次辩论会。

国际安全要求停止核试验，消除所有核武库。在这方面，布基纳法索要求严格遵守《不扩散核武器条约》。核武器不可逆转且具有破坏性的影响应当是激励我们大家采取行动的另一个理由。

集体安全要求各国遵守国际规范以及公平和正义的价值观。它还要求我们深入思考以下问题。我们要怎样劝说有关国家在其它国家发展核计划和开展试验的情况下，放弃获取大规模毁灭性武器？我们如何考虑实施民用核计划，而不造成猜疑和不信任？我们如何能够防止核材料落入行事不慎和不负责任者之手？非国家行为者和恐怖团体拥有并非法贩运核、生物和化学武器，给全人类造成了切实威胁。

因此，重要的是要共同努力并加强我们的努力，确保有效落实为遏制这一祸害所采取的步骤。在此显然涉及到我们的集体责任。我们必须勇敢、坚定地充分承担起这一责任。动员各国、区域和次区域组织、民间社会和舆论制造者是不可缺少的。公平、透明和负责任地执行决议将有助于减少对抗和紧张，首先是有助于恢复各国之间的信任。同样，更合理地利用《不扩散核武器条约》、《全面禁止核试验条约》和裁军谈判会议等工具将有利于世界成为更安全的地方。

主席先生，你致力于建立一个没有核威胁的世界，而且美利坚合众国与俄罗斯联邦之间已开始相关进程，这些是很好的迹象，预示着当前为裁减两国核武库而开展的谈判将会取得成功。

当初成立国际原子能机构的目的是为了满足不同需要，保护世界免遭原子能由于被破坏性利用而造成的危害，通过和平利用核能而使人们受益。我们现在比以往任何时候都更加必须致力于实现这一目标，支持原子能机构，使民用核能成为促进发展的一个有效工具。所有国家都享有发展民用核能的权利。正是本着上述意愿，我们于 1996 年通过了《佩林达巴条约》，设立了非洲无核武器区。鉴于当前的能源危机，应该给予非洲国家机会，让它们能够获得民用核能。

核不扩散与核裁军是维护国际和平与安全相关问题的核心所在。安全理事会在这方面可以发挥特别的作用。依照《联合国宪章》，安理会必须客观而有效地履行其作用。

主席先生，我深知你怀有坚定的信念，你本人对多边行动的支持以及你在裁军问题上的大胆举措，因而我依然深信，你将能够为落实我们工作的成果提供必要的领导。在这方面，我向你保证，布基纳法索将会进行充分合作。

主席（以英语发言）：我现在请大不列颠及北爱尔兰联合王国首相戈登·布朗先生阁下发言。

布朗先生（联合王国）（以英语发言）：今天在奥巴马总统的领导下，我们达成了一致共识，在座各位也

作了重要发言，这使我们得以向世界各地发出一个统一、明确而一致的讯息：作为核武器国家和无核武器国家的领导人，我们共同承诺为建立一个没有核武器的世界创造条件。

今天的会议还确认，我们正处在一个决定性时刻。我们面临着一个新的危险时代所带有的种种风险，有可能会出现新的核武器拥有国，甚至还会有非国家核武器拥有者。因此，在我们为明年的华盛顿特区首脑会议以及不扩散核武器条约缔约国审议大会进行筹备的时候，同时也要高兴地说，根据今天在座的各位了不起的政治家——舒尔茨先生、佩里先生、基辛格先生和纳恩先生——以及在座各位所代表的所有国家向我们提出的建议，我认为我们应做好立即行动的准备，以便为当今世界重申构成《不扩散条约》核心的全球协议，并为它注入新的活力。依照此一协议，我们申明了放弃核武器的那些国家所拥有的权利与责任，同时，该协议也规定核武器国家必须履行艰巨的责任。

我认为，《不扩散条约》的延长涉及三个要素。首先，我们必须明确一点：将核能用于民用目的仍然是气候变化与保障能源安全这两项挑战的任何应对办法的基本组成部分，这意味着必须扩大各国获得此种负担得起的安全与可靠能源的机会，而且正如我们今天从非洲国家那里听到的那样，我们应该准备为无核武器国家提供机会，使其能获得民用核能。

在此过程中，我认为，我们作为国际社会，必须抱有充分的信心，相信我们能够确保建立有效的机制，对整个燃料循环进行多边管制，为裂变材料建立安全保障，防止扩散，并为此对那些违反规定者立即实施严厉制裁。我国最近公开提出了一些想法，阐述了应如何做到这一点，如何建立业界、学术界和各国政府之间的新伙伴关系，以解决这方面的技术和政策挑战。我希望其他国家将与我们一道从事这方面的工作。

第二，在为无核武器国家提供民用核能的同时，我们必须加强防扩散制度，因为增加提供民用核能绝不能意味着增加核武器进一步扩散的危险。我认为，

最近几个月的经验教训告诉我们，在伊朗和北朝鲜拒绝把握机会，不愿为和平目的发展民用核能，而是采取步骤发展核武器，从而给区域和平与安全造成威胁的情况下，我们不能袖手旁观。

今天，我认为，我们必须清楚表明我们的立场。不能容许伊朗在行动上妨碍国际社会迈向一个更加和平的时代。随着有越来越多的证据显示它违反了国际协议，我们现在必须考虑共同实施更严厉的制裁。我认为，今后必须让那些违反《不扩散条约》的方面承担举证责任。我们必须为国际原子能机构提供必要资源，使之能够承担和履行其职责。

我希望我们也可以在促使《全面禁止核试验条约》生效方面取得进一步进展，并在制订禁止生产裂变材料条约方面取得切实成效。我们必须一道采取集体行动，在全球增强核安全，使恐怖集团无法获得核材料。我热烈欢迎奥巴马总统倡议明年举行关于核安全问题的首脑会议。今天，联合王国向联合国交存了《制止核恐怖主义行为国际公约》的批准书，我希望其他国家也将这样做。

但是，在未来的这些谈判中，还存在第三项义务。核武器国家必须积极进行裁军，并订立一个能够赢得所有无核武器国家信任的有可信度的路线图。我们应致力于使已经采取的裁军步骤变得不可逆转。我们应当共同规划消除核武器道路上的未来步骤。可信度是关键所在，国际原子能机构已在进行细致的视察。我们需要提高透明度，这样才能以可核查的方式迅速在全球裁减核武器。

联合王国已经采取一些重大的裁军步骤，将我们武器储存库中的爆炸力缩小了 75%。法国也取得了重要进展。当然，美国与俄罗斯也在谈判拟订一项有关战略进攻武器的新条约方面取得了重要进展。我们认为，在实施目前这项把核弹头库存减至 1 500 枚以下的计划之后，还应进一步裁减所有各类核武器。因此，我们认为，谈判的范围应该扩大，以包括所有其他国家。英国决心充分发挥作用，把我们的威慑能力作为更广泛谈判的一部分。

我们随时准备参与并采取行动。我今天保证，联合国将只保留绝对最低限度的可信与持续的核威慑能力。为证明这项承诺，我可以这样说，今天，我的目标是，在下一级核潜艇于 2020 年代中期开始服役时，我国的潜艇舰队应可从四艘核潜艇减至三艘，但这将取决于技术分析的结果以及多边谈判取得的进展。因此，我已经指示我国的国家安全委员会在今年底之前向我作出汇报。

今天这次会议确认，我们正处在一个分水岭。每个国家现在都在作选择，而这些选择将决定我们是面临一个军备竞赛的未来，还是一个军备控制的未来。然而，如果我们勇敢地迎接这一挑战，那么我们这一代频繁体验到冲突所带来的种种恐怖以及扩散所蕴含的种种危险的人，将不会因为多年的紧张状态，而会因为多年的进步而被后代记住。我们将由于我们曾携手共同为子孙后代保障世界未来而为人们所铭记。

主席(以英语发言)：我现在请日本首相鸠山由纪夫先生阁下发言。

鸠山先生(日本)(以英语发言)：首先，我要衷心感谢奥巴马总统适时倡议举行这次会议。

今年 8 月 6 日和 9 日，我走访了广岛和长崎，与原子弹爆炸的幸存者以及他们的第二代和第三代后裔进行了面对面的交谈。面对仅仅两颗原子弹就夺走了 20 多万人的生命这一事实，看到那些在原子弹爆炸发生 60 多年后仍在饱受辐射后果影响的人们，我不禁深受震撼，说不出话来。我要鼓励全世界所有领导人都到广岛和长崎看一看，亲眼和亲耳感受一下核武器的残酷无情。

作为一个历史事实，日本选择了即便在实现了战后重建后也不拥有核武器。1970 年，日本签署了《不扩散核武器条约》(不扩散条约)，并在六年之后批准了这一条约。1996 年，日本签署了《全面禁止核试验条约》(全面禁试条约)，并在一年后批准了该条约。

为什么日本在有潜力发展核武器时却选择走非核道路？日本是唯一遭受核轰炸的国家。但日本却选

择了这条道路，以便防止核军备竞赛的恶性循环。日本作出了这一选择，因为日本作为核轰炸的唯一受害者看到有这样做的道义责任。

每当邻国在核发展方面采取进一步措施时，一些人就怀疑日本有可能搞核武器。这只是因为它们并不理解我们不获取核武器和履行我们作为遭受原子弹轰炸之害的国家的责任的坚定决心。

我在此重申，日本坚定地致力于“无核三原则”。但是，单单日本放弃核武器的立场还不够。尽管我们希望消除核武器，但拥有核武器的国家仍然拥有庞大的核武库，世界仍然面临核扩散威胁。

严酷的现实是，面对朝鲜民主主义人民共和国和伊朗伊斯兰共和国的核问题以及恐怖分子获取核材料和核技术的危险等挑战，核不扩散的努力到了严重挑战的关头。因此，日本应带头追求消除核武器。

奥巴马总统今年 4 月提出的无核武器世界的愿景，鼓舞和激励了全世界人民。现在是我们采取行动的时候了。

第一，日本呼吁拥有核武器的国家削减核武库。确保透明度和披露资料方面的进展，将促成建立信任，从而建立进一步核裁军的良性循环。经过五个核武器国家——“五常”——同本区域无核国家之间协调后建立无核武器区，也将有助于核裁军和不扩散，因此也将有助于全球和区域和平与安全，今天的决议中指出了这一点。

第二，日本再次强烈鼓励《全面禁试条约》早日生效和立即就一项裂变材料禁产条约展开谈判。我回想起，一条叫做“第五福龙丸”的日本渔船遭遇了 1954 年 3 月 1 日在南太平洋比基尼珊瑚礁上进行的氢弹试验。通过缔结一项裂变材料禁产条约来冻结核国家生产核武器的能力，将有助于核裁军和核不扩散。它也是使《不扩散条约》制度更普遍地公平的一种不可或缺的措施。我们不能浪费时间。

第三，日本将参与积极的外交，领导国际核裁军和不扩散的努力。例如，日本将提交一项关于核裁军

的决议草案，支持由日本的川口女士和澳大利亚的埃文斯先生担任联合主席的国际核不扩散和裁军委员会的活动，并促进加强国际原子能机构(原子能机构)的技能、专门知识和资源的努力。

我谨对原子能机构总干事巴拉迪发挥的作用表示尊敬。我还对即将上任的新的总干事阿马诺大使充满信心。

第四，日本将对核扩散活动作出坚决的回应。朝鲜民主主义人民共和国的核发展对日本以及国际社会的和平与安全构成了严重威胁，绝不能容忍。日本将采取必要措施，更有效地执行安全理事会第 1874(2009)号决议。在这方面，安全理事会起着越来越重要的作用，日本呼吁加强安理会。此外，日本将对明年举行的核安全首脑会议作出贡献。

第五，正如今天通过的决议中指出的，在和平利用核能时，必须减少扩散危险和遵守核保障、安保和安全等各领域的最高标准。

从现在一直到明年 5 月不扩散条约审议大会时期，将对考验国际社会采取实际步骤实现核裁军和不扩散的能力至关重要。世界所有国家，不论是否拥有核武器，都有责任采取行动实现核裁军和不扩散。

主席(以英语发言)：我现在请土耳其共和国总理雷杰普·塔伊普·埃尔多安先生阁下发言。

埃尔多安先生(土耳其)(以土耳其语发言，英文文本由其代表团提供)：我非常高兴今天来到这里。我首先要衷心感谢奥巴马总统采取主动行动，召开联合国安全理事会首脑会议，专门讨论核裁军和不扩散以及核安全核安保问题。本次首脑会议使我们有机会讨论这些需要全世界关注和最高一级重视的问题。这些因素使得本次会议变得十分相关和及时。在这些问题上，我们对人类负有共同的责任。

四十年前，当比今天更大的核毁灭的威胁笼罩着人类的命运时，世界领导人团结起来，缔结了《不扩散核武器条约》(不扩散条约)。该条约无疑是二十世纪最重要的条约之一。该条约之所以重要，是因为它

反映了人类对和平与安全的普遍和根本的渴望。今天，它仍像 40 年前一样具有实际意义、不可或缺，因为它具有三个相辅相成的支柱：不扩散、核裁军/全面彻底裁军以及和平利用核能。

多年来，在这些方面取得了许多进展。但是，仍然需要加强不扩散条约制度的完整性和可信性。因此，我认为，今天的会议是显示我们愿意实现这些目标，并为此表现出有力的全球所有权的重要机会。我相信，这将重新激励国际社会，并在我们迎来明年的不扩散条约审查大会时，导致产生新的倡议。

核裁军必须采取逐步增加和持续的方针。因此，在这方面，所有五个核武器国家明确承诺彻底销毁其核武库是《不扩散条约》的最大成就之一。在《条约》第六条和在 2000 年商定达成的核裁军 13 项实际步骤的基础上，现在必须履行这一责任。在此背景下，我们欢迎并鼓励努力用一项新的具有法律约束力的文书取代《裁减战略武器条约》(裁武条约)。

核裁军方面不可逆转的进展也将加强《不扩散条约》的另外两个支柱。特别是，核不扩散必须与核裁军努力齐头并进。这应包括《全面禁止核试验条约》生效、在裁军谈判会议上启动《裂变材料禁产条约》的谈判以及促进国际原子能机构(原子能机构)作为推动安全和和平利用核技术方面唯一多边机构的作用。

另一方面，土耳其认为，正如《不扩散条约》所载的那样，充分履行其保障监督义务的国家应当不受阻碍地获得民用核技术。我们认为，当今时代，拥有大规模毁灭性武器不会给任何国家带来更多的安全或保障。相反，这些武器威胁着和平与稳定。正因如此，土耳其认为建立无核武器区非常重要，特别是而且要从中东开始，我们也仍然支持所有地区的此类活动，特别是在中东。

同样非常重要，核资源安全问题仍应是国际社会的一个优先问题。毫无希望，对核原材料的信心仍将非常重要。另一方面，核恐怖主义和非法贩运核材料是严峻的安全威胁，必须通过全球承诺来予以解决。

在这一框架内，我们应当努力制定全面和相辅相成的办法，利用现有的联合国和国际原子能机构公约以及其它适用多边文书。因此，第 1540 (2004) 号决议及其有效执行非常重要。

在此背景下，我要借此机会表示，我们支持我们今天上午表决的这项决议 (第 1887 (2009) 号决议)。

沙勒格姆先生 (阿拉伯利比亚民众国) (以阿拉伯语发言)：首先，请允许我表示，利比亚代表团赞赏安理会召开此次首脑会议的举措，赞赏美国代表团编写我们刚才表决的这份决议草案 (第 1887 (2009) 号决议)。

我国采取了历史性的举措，在即将生产出核炸弹时自愿停止生产。这样做，我们为国际和平与安全事业作出了巨大贡献。作出这一决定是由于我们坚信，全人类的和平高于任何有限的国家动机。利比亚应当得到全世界的感谢和感激。必须帮助利比亚和平利用核能。此外，事实上，由于利比亚对国际和平与安全作出的巨大贡献，它应当得到安全理事会的常任理事国席位。

各国都有权发展其利用核能和浓缩核燃料的能力，但只能为了和平目的。必须鼓励各国和平利用核能。不过，世界不能接受任何国家制造核武器的企图。

正如兄弟般领导人穆阿迈尔·卡扎菲昨天在大会指出的那样，国际原子能机构 (原子能机构) 必须检查所有国家，包括拥有核武器的国家。如果我们希望原子能机构成为真正有效的国际机构，其作用不应仅仅局限于针对无核国家。然而，如果其作用局限于针对无核国家，原子能机构将丧失其全球特征。原子能机构必须无一例外地监督所有国家。

我们希望中东成为无核武器区，一个完全无核的地区。不过，必须检查以色列的迪莫纳核电站。以色列不能继续凌驾于法律之上。原子能机构必须能畅通无阻地进入迪莫纳。否则，中东各国会说，“我们有权获得核武器，为什么只有以色列有权呢？”

与石油和天然气一样，核能只是另一种能源类型。正如穆塞韦尼总统所说的那样，必须帮助需要能源的国家利用这一重要的能源来源，但仅应出于和平目的。与此同时，我们不能接受对这种能源的军事利用，因为它是威胁人类的最危险武器。

最后，我们支持不结盟运动向本次会议提交的文件。主席先生，我也感谢你的倡议。请允许我感谢美国代表团编写我们今天上午表决的这项决议草案 (第 1887 (2009) 号决议)。

主席 (以英语发言)：根据安理会暂行议事规则第 39 条，我现在请国际原子能机构总干事穆罕默德·巴拉迪先生发言。

巴拉迪先生 (以英语发言)：主席先生，感谢你邀请我在此次及时，而且我希望能是开创性的首脑会议上发言。主席先生，我要感谢你采取这一富有勇气的举措，它重新燃起人们对一个和平自处的世界和一个平衡、公正和人道的安全体系的希望。

我将只谈几个主要问题。

首先，全球核不扩散体系脆弱，存在诸多不足。国际原子能机构的合法权威在某些国家受到严重限制，这是由于许多国家尚未与原子能机构缔结所需协议。其结果是，在 90 多个国家中，原子能机构要么根本没有核查权，要么就是权限不足。这意味着，我们往往无法核查一个国家是否在从事秘密核活动。此外，我们的核查授权以核材料为中心。如果指望原子能机构追查可能的武器化活动，就必须赋予其相应的合法权威。

第二个问题是掌握铀浓缩或钚后处理技术的国家越来越多。举例而言，如果这些国家中的任何一个决定退出《不扩散核武器条约》(不扩散条约)，它都能够在很短的时间内研制出核武器。

要解决这个问题，我认为，我们需要各国控制核燃料循环转为多国控制核燃料循环。作为第一步，我已提议建立一个低浓缩铀库，以使各国能够有保障地获得供其反应堆使用的核燃料，这样它们就可能不需

要自己的浓缩或后处理能力。在这方面，还提出了若干补充提议。然而，当我们朝着核裁军方向迈进时，我们的最终目标应是使核燃料循环全部多国化。

第三个问题是，必须为核和放射材料提供最高级别的安全。我认为，世界今天面临的重大风险是，极端主义分子有可能获得这种材料。去年向原子能机构报告了 200 多起非法贩运、丢失或偷窃事件。而这可能只是冰山一角。我们必须加紧努力，以确保脆弱的核和放射材料的安全。安理会争取在 4 年内确保这种材料安全的举措真是再及时不过了。

第四个问题是，需要加强原子能机构。我应当强调，以目前的供资水平，原子机构将不能完成其在核核查与核安全方面的任务。该机构的基础设施已破旧不堪，而且我们缺乏对当今核查来说至关重要的最新技术。

第五个问题是，原子能机构不能孤立开展工作。它依靠一个以安全理事会为核心的支助政治进程。安理会需要建立一个全面履约机制，以便以一贯和有系统的方式处理不履行保障义务或国家退出《不扩散条约》的案例。这应包括赋予原子能机构以其处理具体案件可能需要的更多权力。

第六个问题是，安全理事会必须更加注重处理促使许多扩散案件发生的不安全问题，例如冲突蔓延、安全失衡和缺乏信任等。

最后，我高兴地看到，核裁军被再次摆到国际议程的首位。我要对“四骑手”——乔治·舒尔茨、亨利·基辛格、山姆·纳恩和威廉·佩里——的开创性

工作、政治家风范和为促使这一环境变成现实所做的贡献表示感谢。我还充满感激地看到，核裁军与核不扩散之间的内在联系获得了确认，你主席先生就经常表达这样一种看法。

通过显示其对实现一个无核武器世界的不可逆转的承诺，核武器国家能够为不扩散制度的正当性作出巨大贡献，并且能够获得要求世界其他国家遏制这些非人道武器扩散的道德权威。

要把我们今天讨论的想法转化为行动，我们需要有一个互信的环境；我希望这次首脑会议将有助于营造这样一个环境。

主席(以英语发言)：我的名单上没有其他人要发言了。

我要感谢所有与会者在本次会议上的发言。我特别感谢各位尊敬的国家元首和政府首脑、秘书长和国际原子能机构总干事。我认为，我们今天听到的发言确认了我们对这一虽然艰难但却能够实现的目标的承诺。

诸位对待这个问题的严肃态度使我深受启发和鼓舞。我特别感到鼓舞的是，决议获得一致通过。光说话，办不成事。但是，由于我们确认了我们的明确目标，我相信，如果我们勤奋努力，我们就能够事实上推进这一进程，并为我们子孙后代提供我们大家极度渴望的那种和平与安全。

我要再次感谢诸位与会。

上午 11 时 20 分散会。